



## ПРИКУПЉАЊЕ КРАВЉЕГ МЛИЈЕКА И ПРОИЗВОДЊА МЛИЈЕЧНИХ ПРОИЗВОДА COLLECTION OF COW'S MILK AND DAIRY PRODUCTS

Током маја 2023. године мљекаре су прикупиле укупно 8 480,5 t крављег млијека, што је за 7,9% већа количина у односу на исти мјесец претходне године, односно за 5,0% већа количина у односу на април 2023. године.

У односу на исти мјесец претходне године, мљекаре су током маја 2023. године повећале производњу павлаке за 10,8%, ферментисаних млијечних производа за 6,6% и млијека за пиће за 6,0%, док су истовремено смањиле производњу маслаца и осталих жуто-масних производа за 8,1%, као и крављег сира за 12,7%.

Током маја 2023. године, у односу на април исте године, мљекаре су повећале производњу ферментисаних млијечних производа за 20,0%, павлаке за 15,4% и маслаца и осталих жуто-масних производа за 0,8%. У истом периоду, забиљежено је смањење производње крављег сира за 0,9%, као и смањење производње млијека за пиће за 11,0%.

Детаљни подаци и временске серије доступни су у бази података која се налази на нашој званичној веб-страници.

### Методолошко објашњење

Подаци објављени у овом саопштењу добијени су реализацијом Мјесечног извјештаја о прикупљању крављег млијека и производњи млијечних производа (ПО-М-МП/М). Прикупљање података у овом истраживању обавља се извјештајном методом. Извјештајне јединице су све мљекаре са територије Републике Српске (индустрijske и регистроване мале мљекаре). У саопштењу су објављени само збирни подаци.

Прикупљено кравље млијеко обухвата количине сировог крављег млијека прикупљене током посматраног мјесеца од пољопривредних газдинстава, директно или преко откупних станица, као и млијеко произведено на сопственим газдинствима. Не обухвата се сирово кравље млијеко купљено од других мљекара или увезено из иностранства.

Млијеко за пиће обухвата сирово млијеко, необрано млијеко, дјелимично обрано и обрано млијеко без садржаја адитива, намијењено искључиво за непосредну потрошњу.

Павлака је слој масноће који се формира на површини млијека, природно, постепеним груписањем и емулгацијом масних капи и који се прикупља одстраивањем са површине млијека или се екстрахује из млијека центрифугирањем, док садржи најмање 10% млијечне масти.

Ферментисани млијечни производи обухватају јогурт, течни јогурт, кисело млијеко, ацидофилно млијеко те остале ферментисане производе.

Маслац и остале жуто-масне производе чине различите врсте маслаца (отопљени маслац, уље маслаца) и остали слични жуто-масни производи (кајмак, разни млијечни намази и сл.).

Крављи сир обухвата све мекане, полумекане, тврде и остале сиреве добијене искључиво од крављег млијека.

*In May 2023, dairies collected a total of 8,480.5 t of cow's milk, which represented an increase by 7.9% compared to the same month of the previous year, while it represented an increase by 5.0% compared to April 2023.*

*In May 2023, compared to May 2022, dairies' production of cream increased by 10.8%, of fermented dairy products by 6.6% and of consumable milk by 6.0%, while production of butter and other yellow fatty products decreased by 8.1% and production of cow's milk cheese decreased by 12.7%.*

*In May 2023, compared to April 2023, dairies' production of fermented dairy products increased by 20.0%, of cream by 15.4% and of butter and other yellow fatty products by 0.8%. During the same period, dairies' production of cow's milk cheese decreased by 0.9% and production of consumable milk decreased by 11.0%.*

*Detailed data and time series are available in the database on our official website.*

### Methodological explanations

*Data published in this Release were obtained through the Monthly report on collection of cow's milk and dairy products (PO-M-MP-M). Data collection for this survey is performed using the reporting method. Reporting units are all dairies on the territory of Republika Srpska (industrial and registered small dairies). Only aggregate data are published in this Release.*

*Collected cow's milk comprises quantities of raw cow's milk collected during the reference period from farmers, directly or via purchasing stations, or from own production. It does not comprise raw cow's milk purchased from other dairies or imported from abroad.*

*Consumable milk comprises raw milk, whole milk, semi-skimmed and skimmed milk containing no additives, intended for immediate consumption only.*

*Cream – Film of fat that forms naturally on the surface of milk by slow agglomeration of emulsifying fat globules; it is skimmed from the surface of milk or extracted from milk by centrifuging; it has milkfat content of minimum 10% of the weight of the product.*

*Fermented dairy products comprise yoghurts, liquid yoghurts, soured milk, acidophilus milk and other fermented products.*

*Butter and other yellow fatty products comprise various types of butter (melted butter, butter oil) and other similar products (kajmak cream, various dairy spreads).*

*Cheese from cows' milk only comprises all soft, semi-soft and hard types of cow's milk cheese, as well as other types of cheese obtained exclusively from cow's milk.*

1. ПРИКУПЉЕНО СИРОВО КРАВЉЕ МЛИЈЕКО  
COLLECTED RAW COW'S MILK

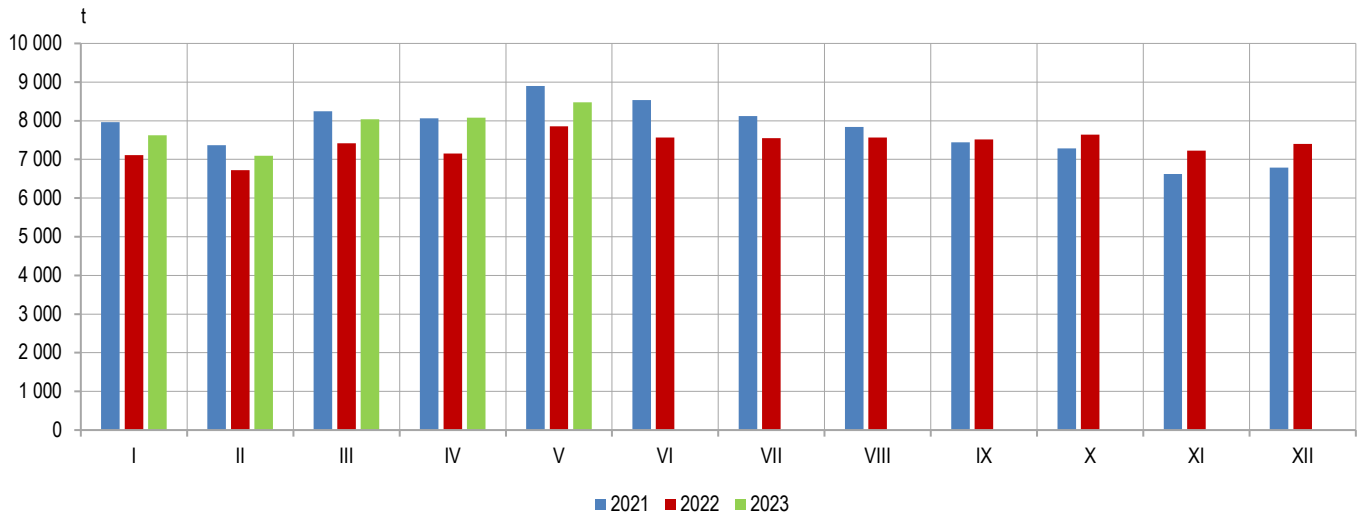
	Прикупљено кравље млијеко, t Collected cow's milk, t					Индекси Indices			
	V 2022	IV 2023	V 2023	I – V 2022	I – V 2023	$\frac{V\ 2023}{V\ 2022}$	$\frac{V\ 2023}{IV\ 2023}$	$\frac{I - V\ 2023}{I - V\ 2022}$	
УКУПНО	7 858,5	8 079,8	8 480,5	36 263,8	40 650,4	107,9	105,0	112,1	TOTAL
Од тога, откупљено од фармера	7 858,5	8 079,8	8 480,5	36 263,8	39 323,7	107,9	105,0	108,4	Of which, purchased from farmers

2. ПРОСЈЕЧАН САДРЖАЈ МАСТИ И ПРОТЕИНА У ПРИКУПЉЕНОМ МЛИЈЕКУ  
AVERAGE FAT AND PROTEIN CONTENT OF COLLECTED MILK

	Просјечан садржај масти и протеина, % Average fat and protein content, %					Индекси Indices			
	V 2022	IV 2023	V 2023	I – V 2022	I – V 2023	$\frac{V\ 2023}{V\ 2022}$	$\frac{V\ 2023}{IV\ 2023}$	$\frac{I - V\ 2023}{I - V\ 2022}$	
Масти	3,82	3,86	3,79	3,97	3,88	99,3	98,4	97,8	Fat
Протеини	3,32	3,28	3,25	3,34	3,28	97,9	99,3	98,3	Protein

3. НЕТО ПРОИЗВОДЊА МЛИЈЕЧНИХ ПРОИЗВОДА  
NET PRODUCTION OF DAIRY PRODUCTS

	Производња млијечних производа, t Production of milk products, t					Индекси Indices			
	V 2022	IV 2023	V 2023	I – V 2022	I – V 2023	$\frac{V\ 2023}{V\ 2022}$	$\frac{V\ 2023}{IV\ 2023}$	$\frac{I - V\ 2023}{I - V\ 2022}$	
Млијеко за пиће	2 615,3	3 115,0	2 770,9	13 142,3	15 351,5	106,0	89,0	116,8	Consumable milk
Павлака (врхње)	679,1	652,2	752,4	3 099,3	3 307,7	110,8	115,4	106,7	Cream
Ферментисани производи	2 207,3	1 961,0	2 353,9	9 917,4	10 514,3	106,6	120,0	106,0	Fermented dairy products
Маслац - укупно	24,5	22,3	22,5	116,8	111,7	91,9	100,8	95,6	Butter - total
Крављи сир	372,2	328,0	324,9	1 603,2	1 505,6	87,3	99,1	93,9	Cheese from cows



Графикон 1. Кравље млијеко прикупљено од пољопривредних газдинстава  
Graph 1. Cow's milk collected from farms

Припрема саопштења: Лазо Шегрт  
e-mail: lazo.segrt@rzs.rs.ba

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Владике Платона 66 – Тел. +387 51 332 700 - Директор Дарко Милуновић, главни уредник – Излази мјесечно – Саопштење је објављено на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – Приликом коришћења података обавезно навести извор

Prepared by: Lazo Šegrt  
e-mail: lazo.segrt@rzs.rs.ba

Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Vladike Platona bb – Tel. +387 51 332 700 – Director Darko Milunović, Editor in chief – Monthly periodicity – Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – These data can be used provided the source is acknowledged